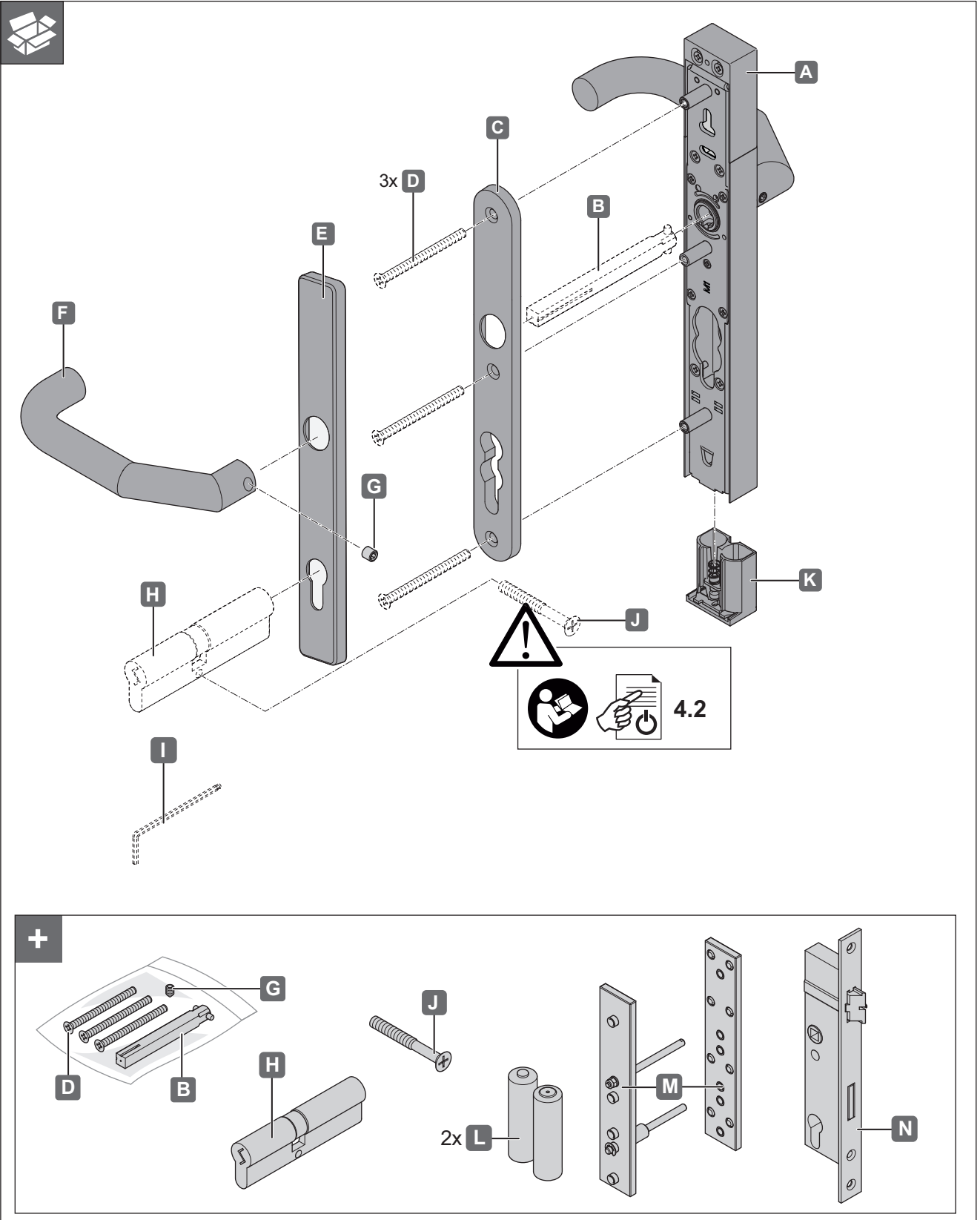




DT 600c FH



www.hafele.com



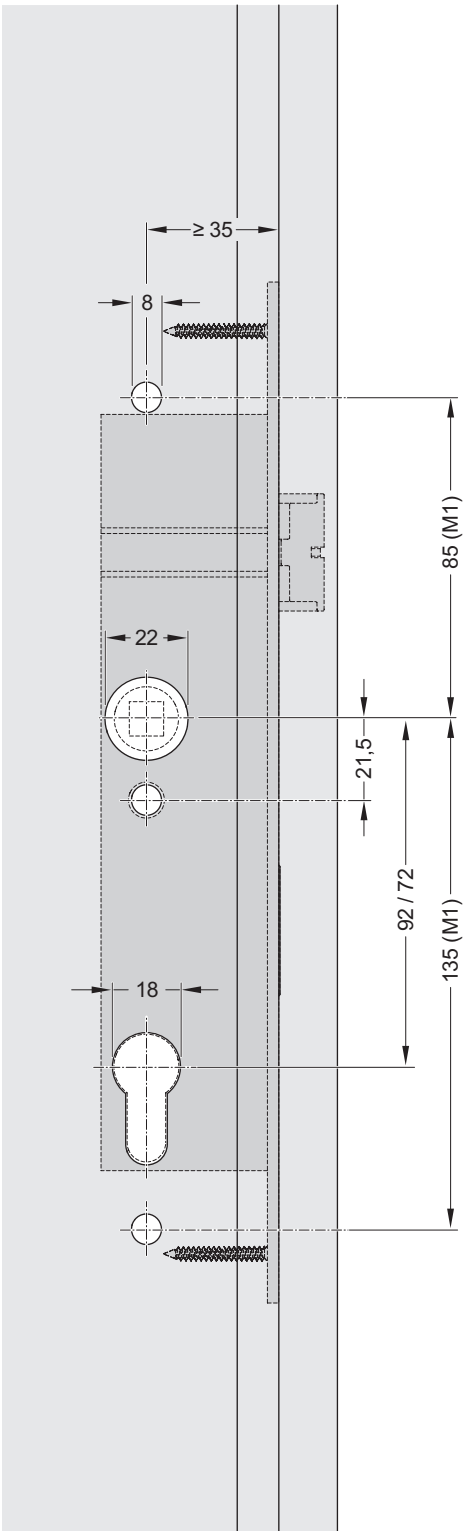
ZN 6.221.020.90a

732.29.561

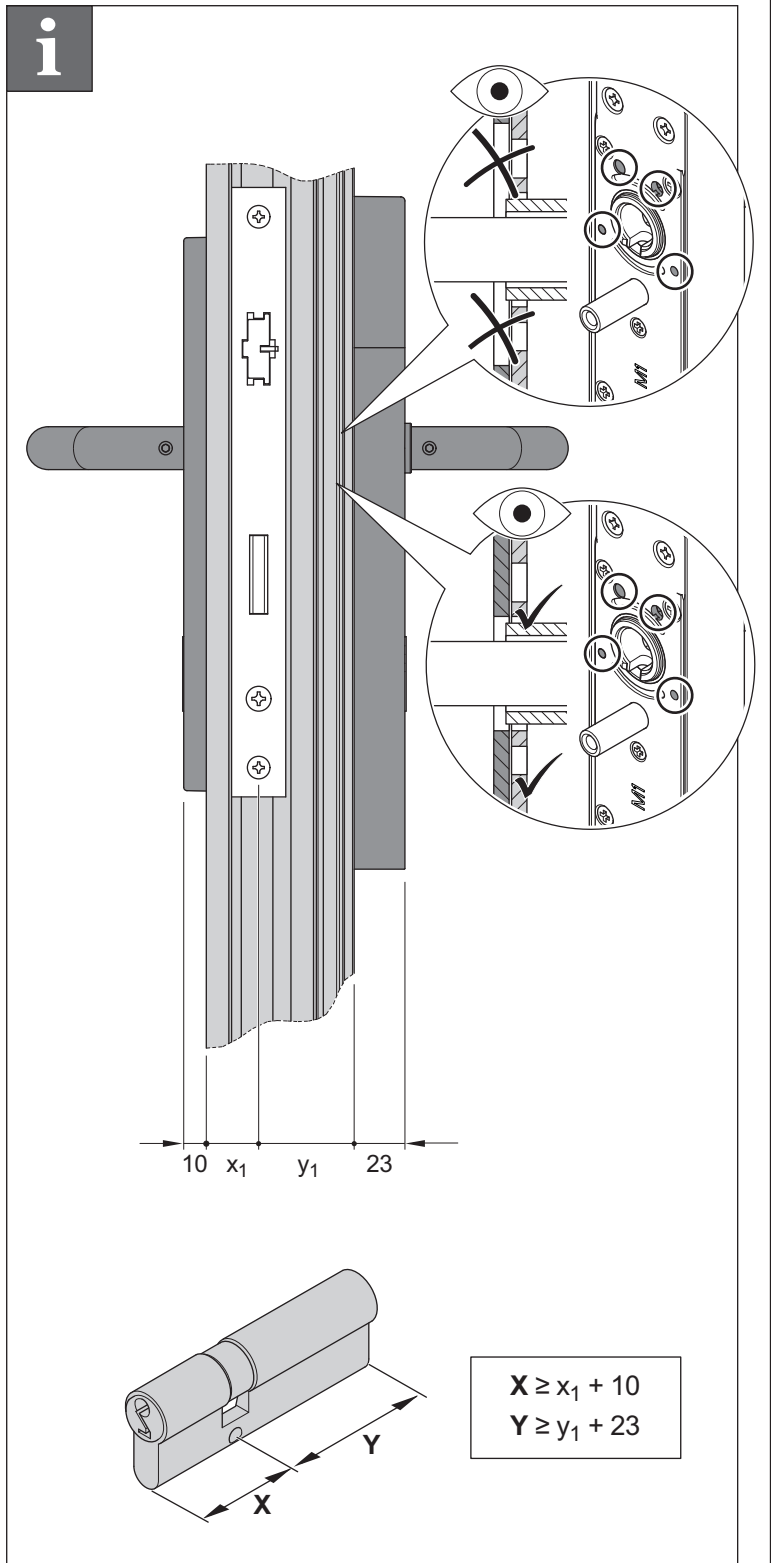
HDE 12.07.2021

i

mm

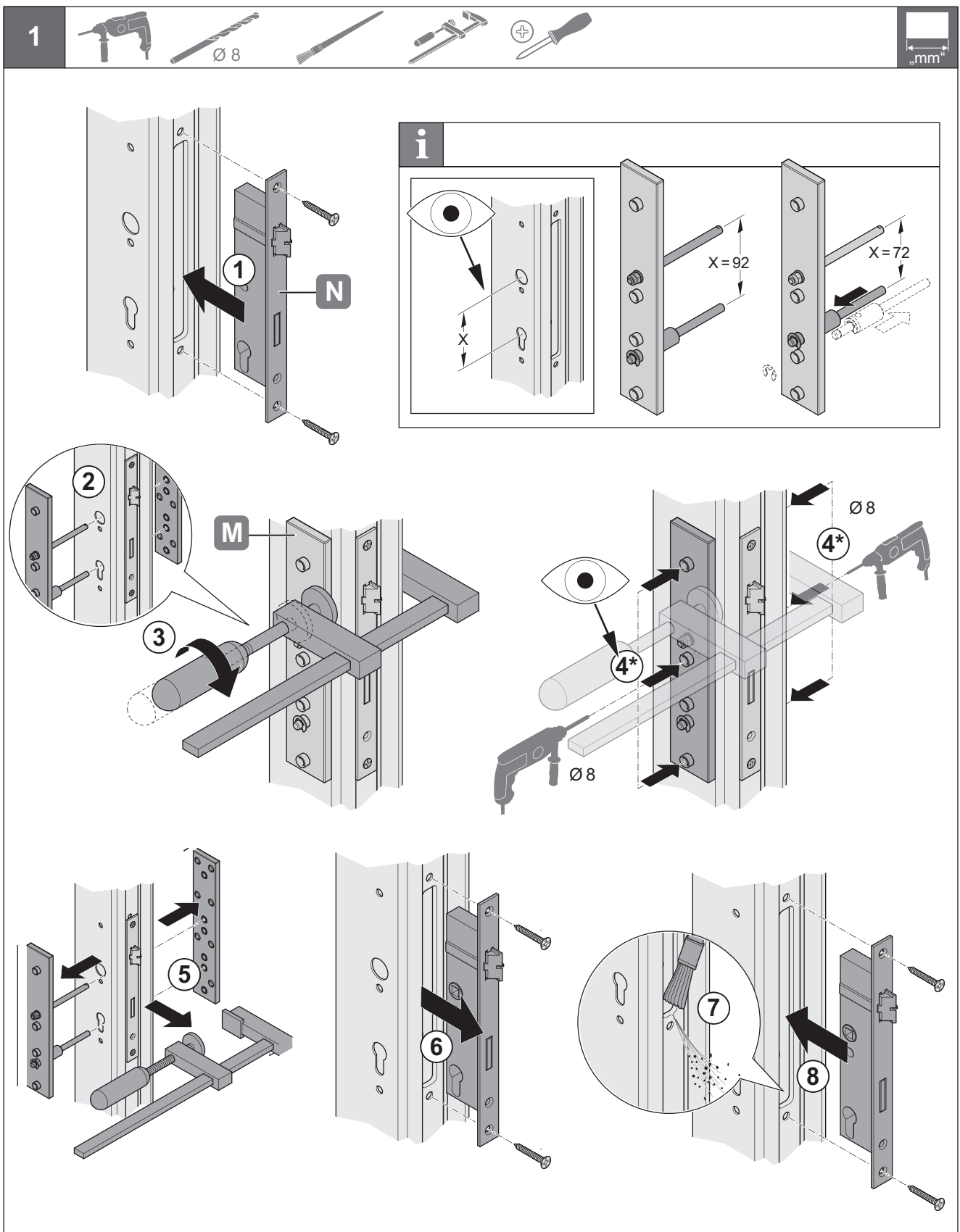


i



732.29.561

HDE 12.07.2021



732.29.561

HDE 12.07.2021

DE 4*: Nur Deckfläche durchbohren. Keinesfalls durch das Einsteckschloss bohren!

EN 4*: Only drill through the top surface. Do not drill through the mortise lock!

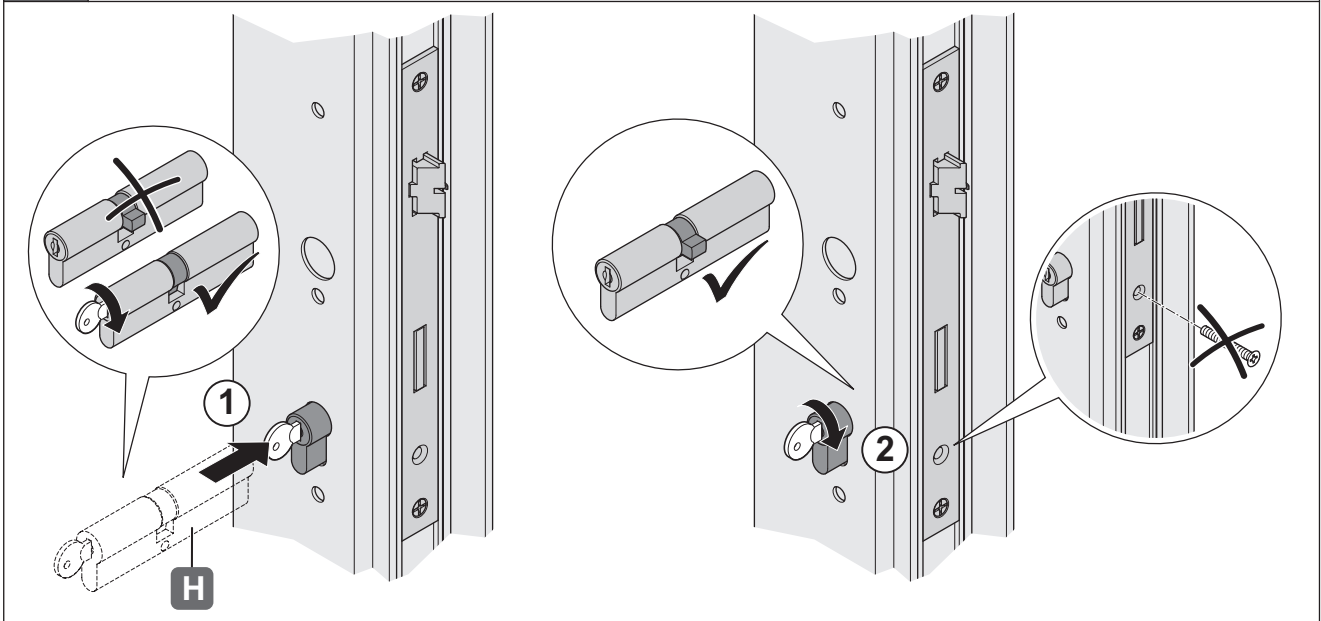
FR 4*: Ne percer que la plaque de recouvrement. Ne jamais percer la serrure à mortaiser !

ES 4*: Taladre únicamente la cubierta. ¡Nunca se debe perforar la cerradura!

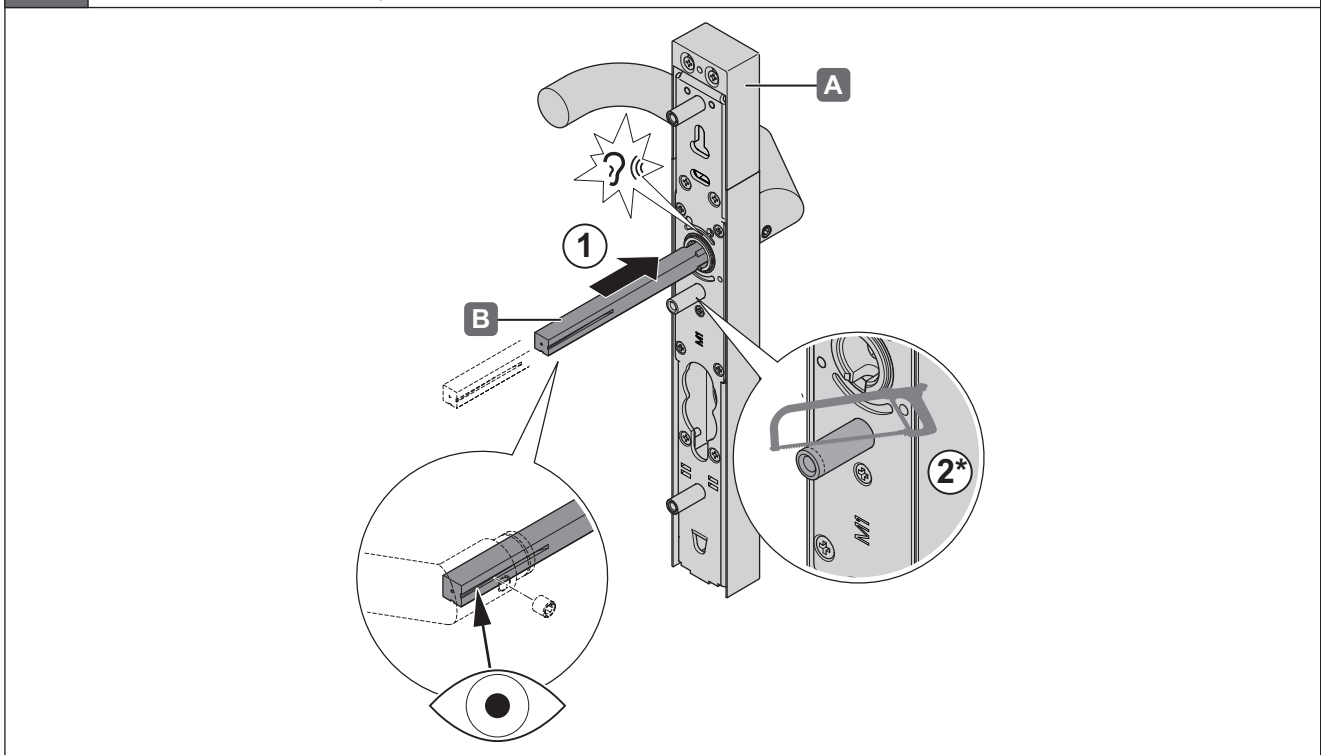
IT 4*: Forare solo la superficie di copertura. Non forare in nessun caso la serratura da infilare!

PT 4*: Furar apenas a área de cobertura. Não perfurar de modo algum a fechadura!

2



3



DE 2*: Mittlere Abstandshülse bei Bedarf kürzen. Terminal muss bündig auf dem Türblatt aufliegen.

EN 2*: Shorten the middle spacer sleeve if necessary. The terminal must lie flush on the door leaf.

FR 2*: Raccourcir la douille d'écartement centrale si nécessaire. Le terminal doit être affleurant sur le vantail de porte.

ES 2*: Acortar el casquillo distanciador central si fuera necesario. El terminal debe montarse de forma enrasada sobre la puerta.

IT 2*: Accorciare la bussola distanziatrice media in caso di necessità. Il terminale deve essere posizionato a filo sul pannello porta.

PT 2*: Se necessário, encurtar a manga distanciadora central. O terminal deve estar nivelado no painel de porta.

DE: Outdoor-Version des Außenmoduls
 EN: Outdoor version of the exterior module
 FR: Version Outdoor du module extérieur
 ES: Versión Outdoor del módulo exterior
 IT: Versione outdoor del modulo esterno
 PT: Versão para o exterior do módulo exterior

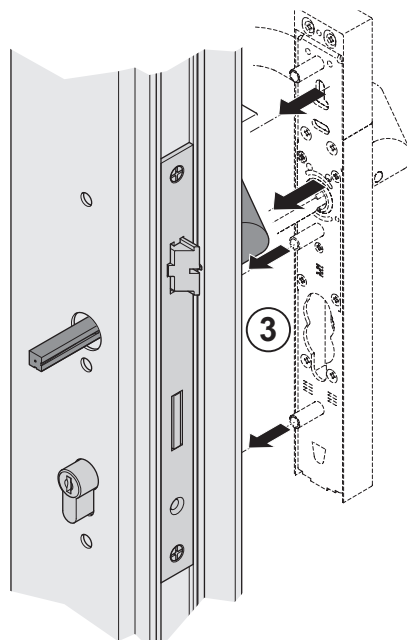
4a

 Silicon



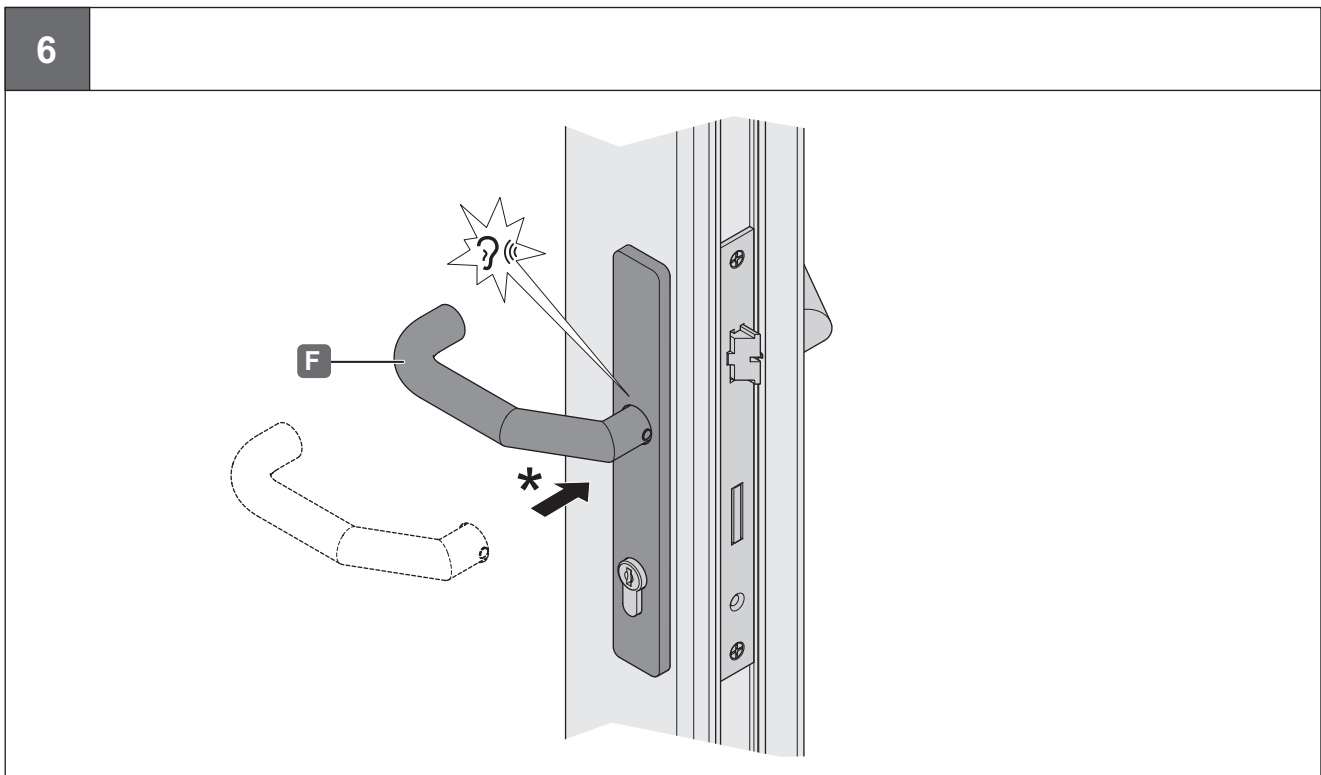
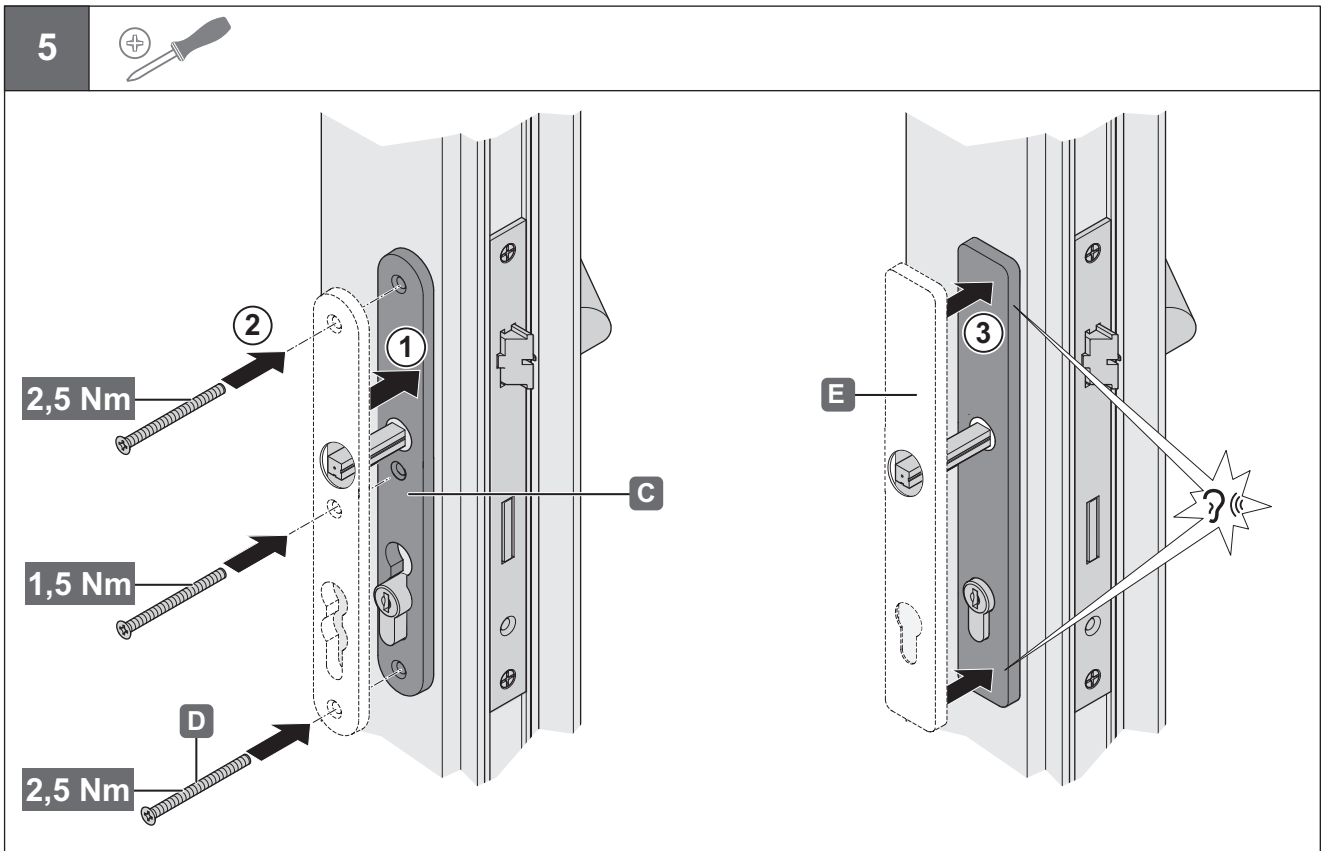
DE: Indoor-Version des Außenmoduls
 EN: Indoor version of the exterior module
 FR: Version indoor du module extérieur
 ES: Versión Indoor del módulo exterior
 IT: Versione Indoor del modulo esterno
 PT: Versão para o interior do módulo exterior

4b



732.29.561

HDE 12.07.2021



DE *: Nach Verrasten des Drückers ist die Demontage nur noch mit Demontagewerkzeug möglich.

EN *: Once the lever handle has engaged, disassembly is only possible with a disassembly tool.

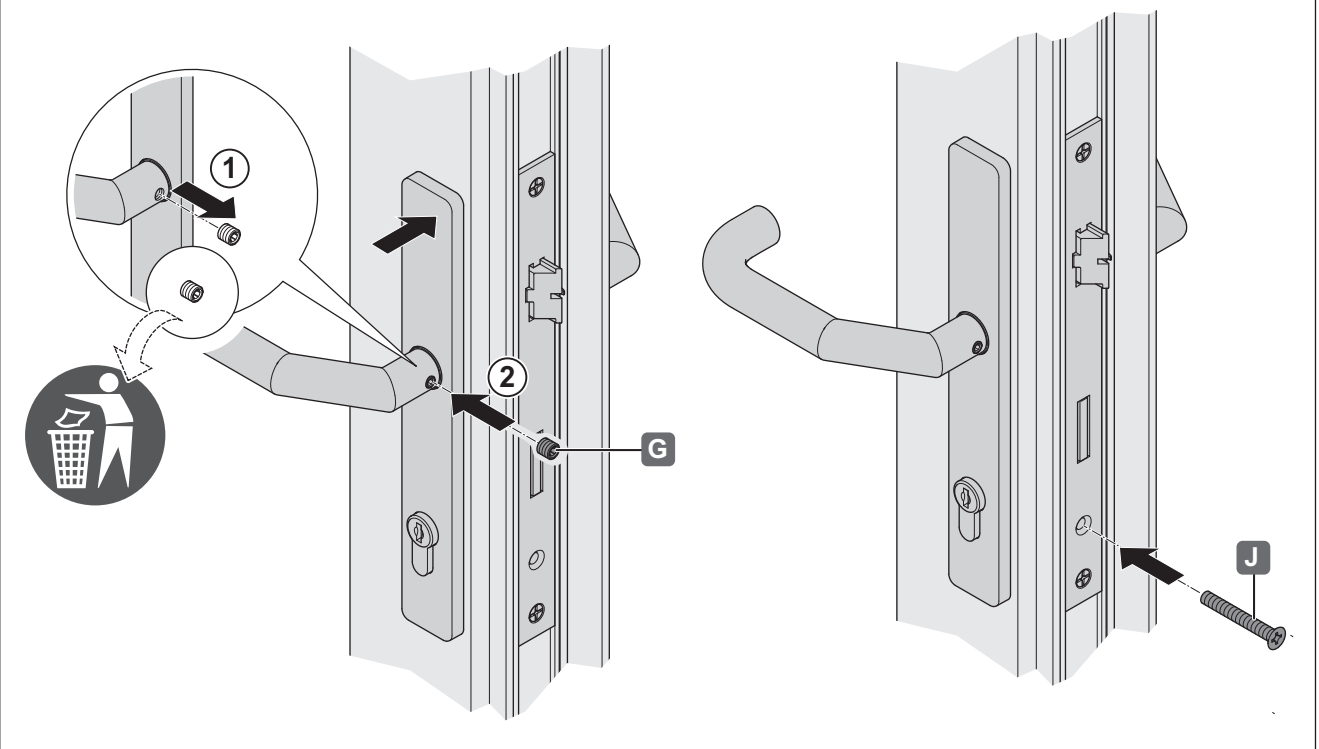
FR *: Après avoir engagé la béquille, le démontage n'est possible qu'avec un outil de démontage.

ES *: Una vez que la manilla se ha encajado, el desmontaje solo es posible con una herramienta de desmontaje.

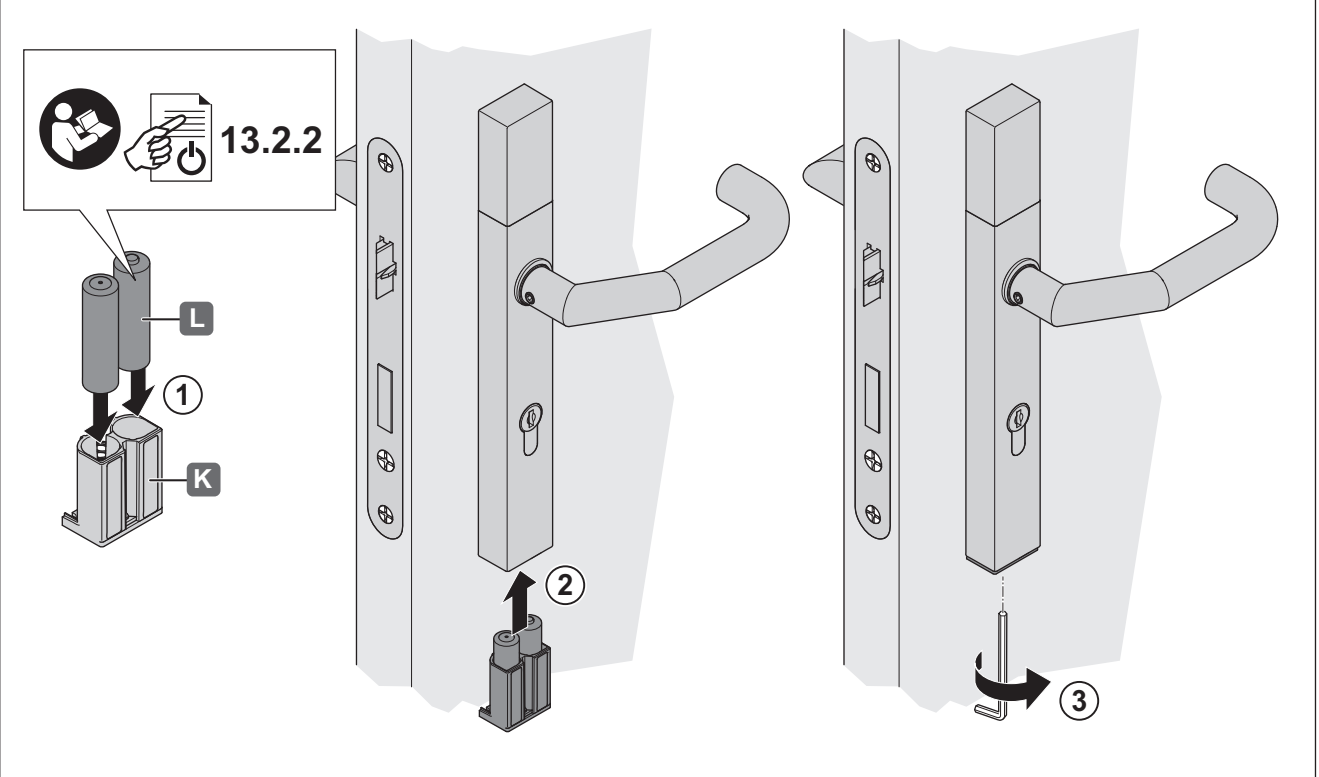
IT *: Dopo l'innesto della maniglia, lo smontaggio è possibile solo con attrezzo di smontaggio.

PT *: Depois de o puxador de alavanca engatar, a desmontagem já só será possível com uma ferramenta de desmontagem.

7



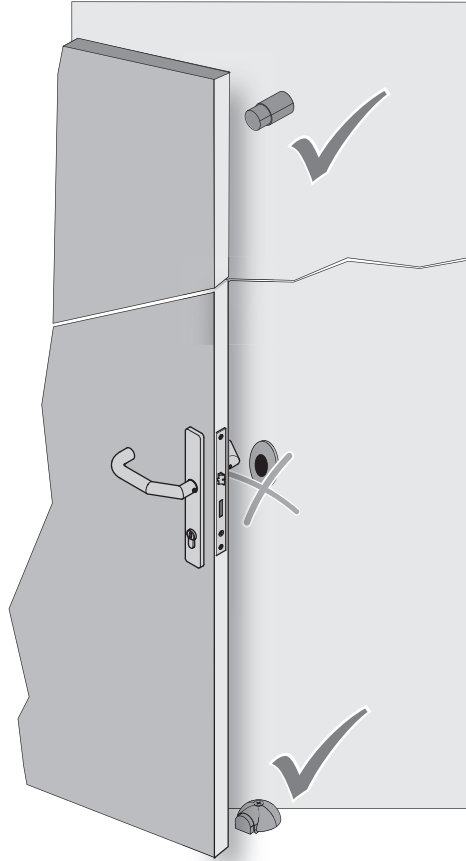
8



732.29.561

HDE 12.07.2021

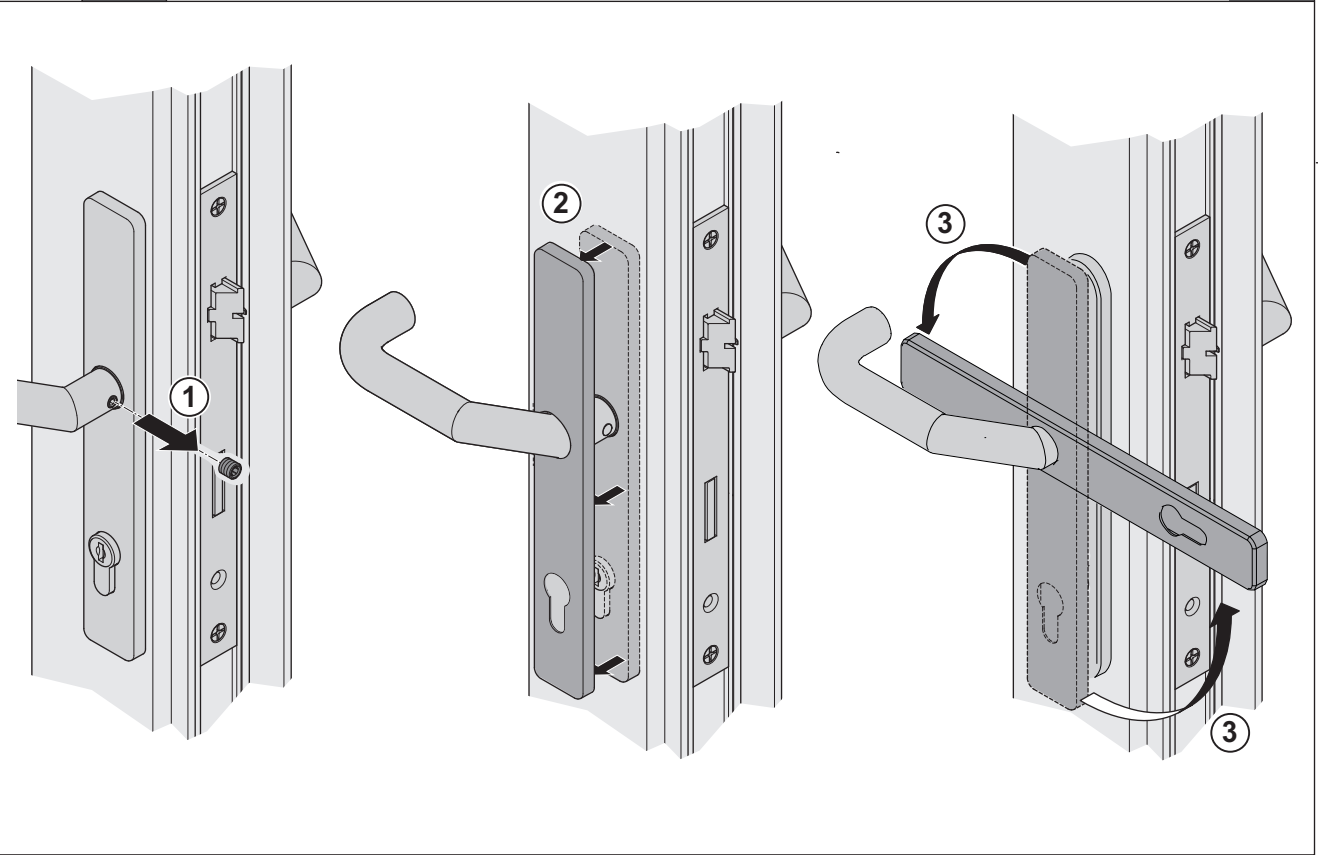
i



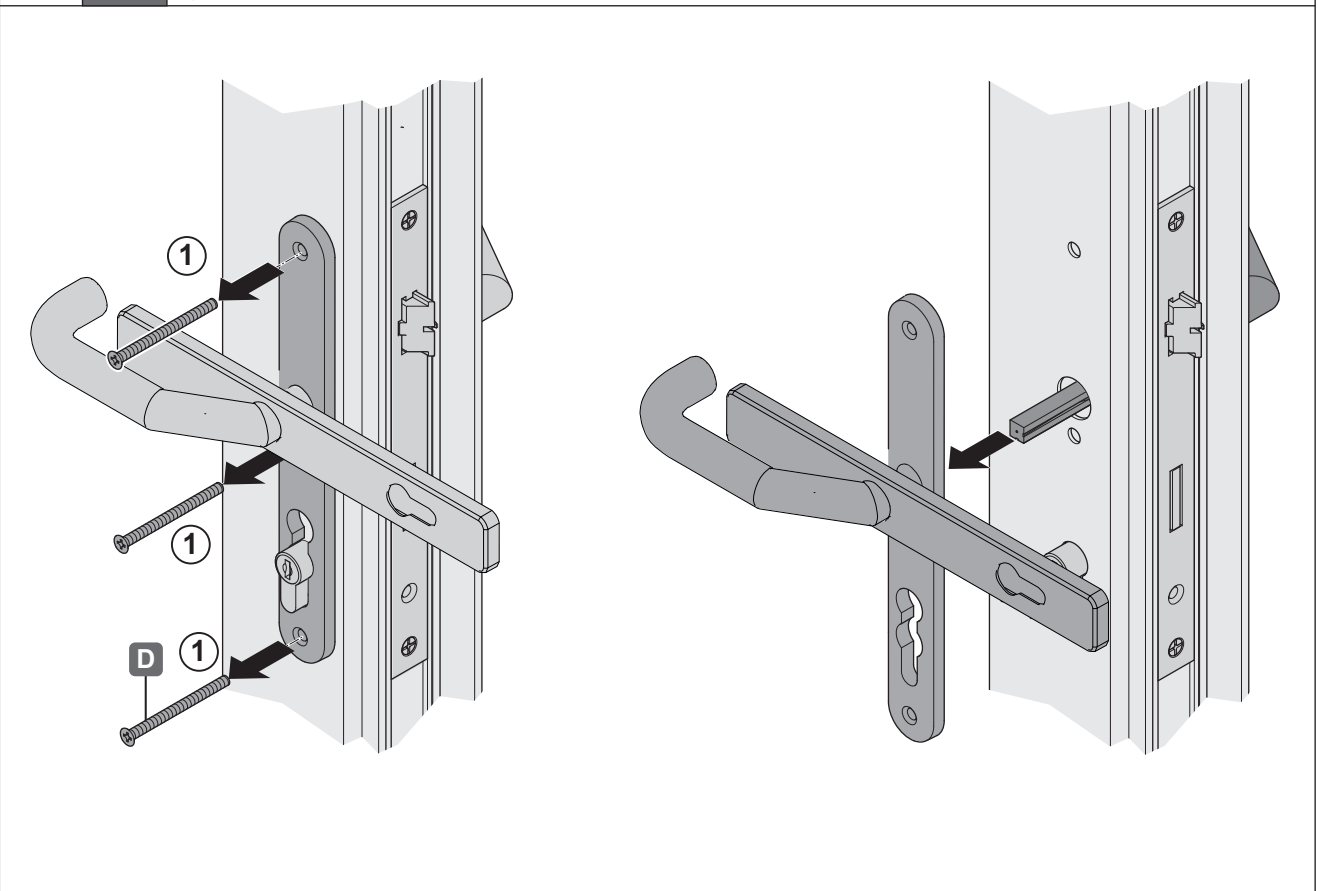
732.29.561

HDE 12.07.2021

1  3,0  „mm“



2 

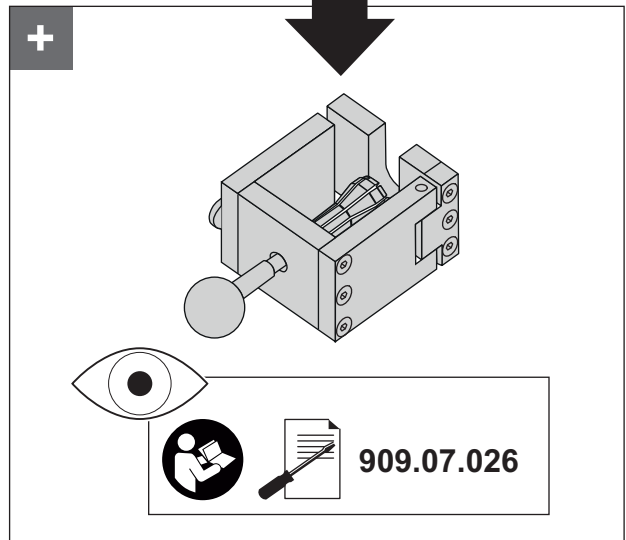
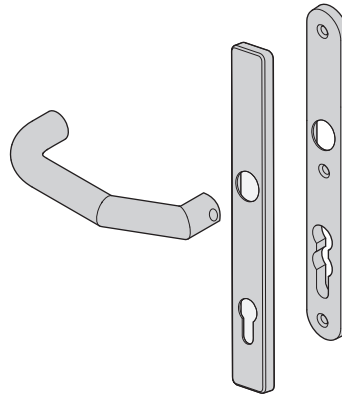
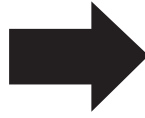
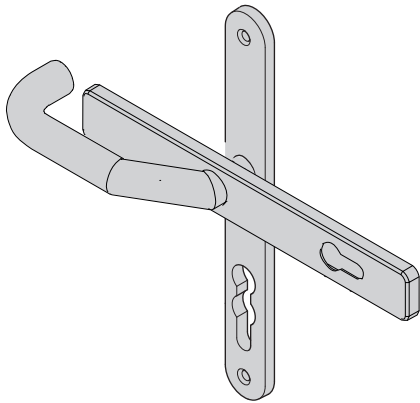


732.29.561

HDE 12.07.2021



3



732.29.561